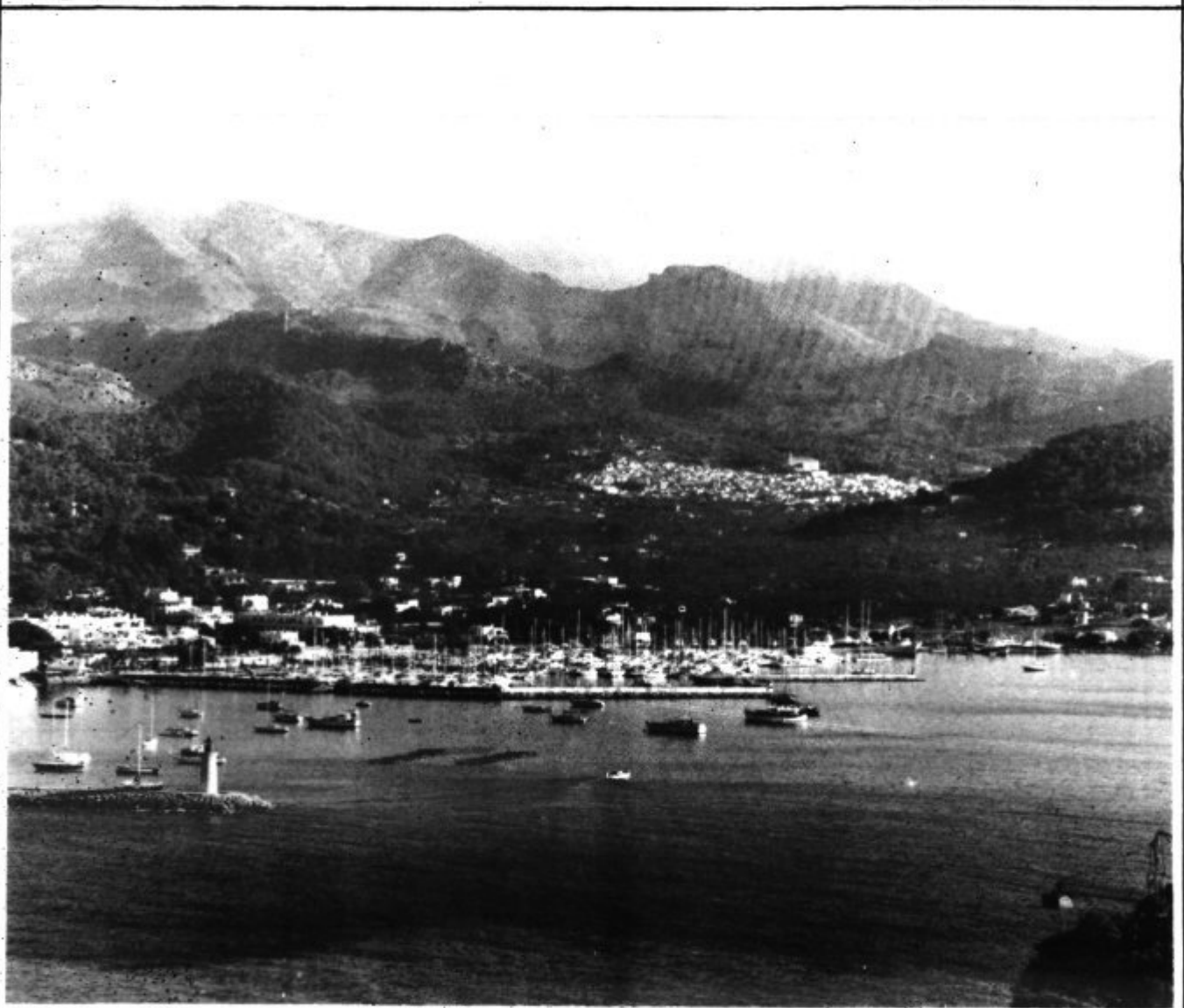


# N'ALI

LA REVISTA DE LA COMARCA DE PONENT

Any II n°17

novembre 1987



Apd. 79 07150 Andratx



RADIO-TAXI  
ANDRAITX

67 23 98

DEPORTES

**T O L O**

Tel: 67 30 16

Juan Payés, 10 A

ANDRAITX (Mallorca)

RESTAURANTE

PIZZERIA LA PIAZZETA

Especialidad en  
**PIZZAS**  
**PASTAS**  
y **CARNES**

PTO. ANDRAITX — TEL. 67 27 00



PANADERIA - PASTELERIA  
CAFETERIA - HELADERIA

AVDA. MATEO BOSCH, 19

TEL. 67 16 04

**TELE-CONTROL**

ELECTRODOMESTICOS  
REPARACION Y VENTA  
DE TELEVISORES

*Gabriel Pujol Barceló*

Matias Flexas, 3 - Tel. 67 16 41

ANDRAITX



Colle 31 Diciembre, 12  
Telfs. | 20 46 00 - 20 45 02  
| 20 45 03 - 20 43 62  
Telex 69131  
07004-PALMA DE MALLORCA

*Els vostres*

*viatges*

**AUTOMOTORA**

ARAGON, 2

SUZUKI - LAND-ROVER - CITROEN

TEL. 6733-66

**ANDRAITX**

# N'ALI

LA REVISTA DE LA COMARCA DE PONENT  
Apartat de correus 79.  
07150 ANDRATX

Editen:

Coordinadora Parroquial  
de Joves d'Andratx  
Centre Cultural de  
S'Arracó

Director: Santiago Cor-  
tès i Forteza

Redactor en cap: Gaspar  
Pujol i flexas

## REDACCIÓ

Joana Alemany i Mir,  
Antoni Ensenyat i Ferrà  
Biel Ensenyat i Pujol,  
Francesc Femenies i Ca-  
lafat, Pere Flexas i  
Flexas, Margalida Ferrà  
i Ensenyat, Gabriel Jo-  
fre i Mir, Miquel Tur i  
Ensenyat.

## GERENT

Vicenç Flexas i Alemany

## FOTOS

Michel's, Tosafu.

Impressió: Tallers de  
"Apóstol y Civilizador"  
de Petra.

D.L. P.M. 295/1986



## EDITORIAL

Amb la arribada de la tardor han vingut les plujes. Al llevant peninsular d'una forma desmesurada, a les nostres contrades amb clara mancança d'aquest fenomen. Quan a tota Mallorca a plogut més o manco per aquí ho ha fet però no tal com tots voldriem per omplir les nostres cisternes, per assaonar els nostres camps, per fer correr els nostres torrens i per que els pous tornassin al seu bon nivell.

Pel llevant peninsular es queixen de que la planificació d'autopista, de canals i altres obres ha estat tan mal feta que ha propiciat les trombes d'aigua. Aquí els entesos ens diven que la crema dels pinars, tallar arbres de forma desmesurada... ha propiciat el descens de la quantitat de plujes. Tot això ens fa pensar que manca no ja un respecte per la natura si no una lluita encesa en defensa i protecció de la terra, del camp, dels arbres, dels animals (no em d'oblidar que enguany els caçadors es queixen fort, com mai ho havien fet, no hi ha caça).

La defensa de la natura, en contra del que molts pensen, no és tracte de no poder fer res, es tracte de fer les coses d'una forma racional mirant que la pesseta no vagi davant el be de tots.

Creim que manca una assignatura que s'hauria d'estudiar des de el primer curs d'E.G.B. fins al darrer de qualsevol carrera i és tracte de la "Estimació, defensa i promoció de la Natura"

Des d'aquí ens aderim a la campanya en favor del Parc Natural de Cabrera i contra les maniobres militars siguin on siguin.

N'ALÍ

## COMUNICACIONS VIÀRIES I TRANSPORTS

Andratx avui en dia depén majoritariamente de Ciutat que s'ha convertit en el eix de la centralització de la burocràcia i del comerç de l'illa de cada vegada més. A part d'això també en depenem en tota mesura a l'hora que els nostres al.lots estudien l'ensenyança mitja i superior i ja no en parlem a l'hora de traslladar-mos per remeis de malaltia en casos d'especialitzacions. Tot això mos hauria de fer recapacitar damunt les nostres comunicacions i transports públics.

Es veritat que en carreteres hem millorat molt de fa uns anys encà quan l'aïllament era extrem, emperò és real que l'escull d'entrar a Peguera és insalvable i llargarut, de vegades dura de quatre a cinc minuts l'aturada "obligatòria" dins aquest nucli, i que la rotonda que s'ha modificat a Santa Ponça davant el vell molí mos fa tremolar a tots els automovilistes quan hi arribam per por de que els altres no tenguin el mateix esment de frenar encara que noltros "si" ho facem. Pensam que si a altres llocs reivindiquen hospitals o ambulatoris molt complets, la dependència nostra en aquest aspecte de Ciutat, fa sol.lícitem una carretera ben apunt per aquestes situacions.

El cas del transport públic també és susceptible de millora. Andratx teòricament no pot queixar-se dels horaris per anar a Ciutat, encara que el trajecte que abarca també les parades pertinents que allarguen moltíssim els trajectes sobretot a segons quines hores que molts de turistes embarquen en altres aturades cap a Ciutat.

Quedem que els andritxols "no es poden queixar", pero si ho poden fer els del Camp de Mar, on la parada està a més de cinc minuts de camí, o els del Port.....

.....O els de S'Arracó que han d'agafar l'autobús a les set del matí per arribar prop de les nou a Palma i un a les 16,45. En quant al viatge de Ciutat a S'Arracó els matins n'hi ha un a les 9,25 i l'horabaixa un a les 15,25, que no solventa si hi ha gent que tengui feines el



capvespre a Ciutat i entre aquesta gent hi contam els estudiants arraconers que ja han hagut de fer una forta matinejada i que no tenen amb que tornar quan acaben les classes. Els Santelmers en quant a manca de recursos són els que s'en duen la palma ja que en tot l'hivern sols poden anar a Ciutat o els ciutadans venir a Sant Elm els diumenges car en tota la setmana no hi ve cap cotxe.

I referent als estudiants del terme que viatgen en aquests transports, a diferència d'altres municipis, no tenen cap casta de rebaixa, i això que són places segures i previstes per tot el curs. Pensam que aquest aspecte podria esser tingut en compte per la companyia adjudicatària del transport públic.

En resumides comptes que la gent, apart de voler-mos-hi avesar degut a la nostra indiosincràcia tan independent, no tenim massa alicients per embarcar-mos en l'aventura de viatjar en transport públic.

m.f.e.



conversa

MATEO ALEMANY BOVER

2º Teniente de Alcalde

del Ayuntamiento de Andratx

-¿Qué problemas tiene actualmente S'Arracó?

-El problema principal son las aguas sucias de S'Arracó i Sant Elm. Se necesita una depuradora, este es un grave problema.

-I el cementerio ¿no está abandonado?

-No, abandonado no está lo que pasa es que resulta pequeño. En todo pasa igual, teníamos un local grande para el Centro Cultural pero con el tiempo resulta pequeño pues además del Centro cultural hay la consulta del médico y ahora quizás se ponga una pescadería. Lo que en un principio parece suficiente luego se torna pequeño.

-¿Tiene Ud. muchos proyectos?

-Si, son muchos proyectos y trabajamos un grupo de personas para hacerlos posible y hacer el pueblo que deseamos para el futuro.

-¿Cómo está el asunto en cuanto a los médicos?

-Tenemos un gran dispensario que depende del Govern Balear y ahora vienen dos médicos a pasar consulta cada día viene el Dr. Dominguez a las 12 y otro viene tres veces por semana. De médicos no nos podemos quejar, lo único que nos falta es que uno viva aquí.

-Pero cubren todas las necesidades?

-Si las cubren.

-¿Qué pasa con las ambulancias?

-Que son un problema, porque siempre se retrasan o no hay chofer y el enfermo urgente no puede esperar. Si tuvieramos una aquí sería mucho mejor pero no hay conductores dispuestos y es un problema grave que se tiene que solucionar.

-¿Tiene algún proyecto para la juventud?

-Si, quere4mos hacer un campo deportivo. Se empezarán las instalaciones una vez comprado el terreno. El pueblo en cuanto a esto nos va a ayudar a hacerlo y también pediremos ayuda al ayuntamiento.

-¿No sería posible subvencionar el servicio de Ferry bus entre el Puerto y Sant Elm?

-Primero tendría que hacerse un

estudio y luego obrar en consecuencia.

-Pero ¿interesa?

-Si, todo lo respecta al turismo es interesante.



-¿Qué opina de las urbanizaciones de Sant Elm?

-Que la urbanización es la base.

-Si ahora fuese el alcalde de Andratx y tuviera bastante dinero ¿Qué haría?

-Lo principal sería poner un buen servicio de aguas limpias y sucias o sea una depuradora. Sería lo ideal.

-¿Qué opina de las fiestas de S'Arracó?

-Son unas fiestas muy completas y particulares; se hacen muchos espectáculos, la gente es la que se encarga de organizarlas y son bastante buenas.

-¿Tiene muchos parados S'Arracó?

-No, mayoritariamente son los que trabajan en hoteles que en invierno cierran.

Muchas gracias. MICHEL'S



Hostal  
Ristorante  
Pizzeria  
MODERNO

Cra. Camp de Mar, 5 PUERTO DE ANDRAITX  
Tel. 671650

SNACK - BAR



**GALICIA**

ESPECIALIDAD  
EN MARISCOS  
Y PULPO A LA GALLEGA



TAPAS VARIADAS

Isaac Peral, 37  
Tel. 67 27 05

Puerto de Andraitx  
(Mallorca)

CARPINTERIA **H. Cervantes**

Muebles y Decoración



TISCHLEREI  
CARPENTRY  
MENUISSERIE

C/. España, 4  
Teléfono 67 11 62  
PTO. ANDRAITX



*Restaurante Miramar*

*post d'andraitx  
Mallorca*

*telef. 67 36 37*



SERVICIO OFICIAL

Francisco Cañellas Mascaró  
SERVICIO Y VENTAS

Carretera Puerto, 55  
Teléfono 67 23 89

SERVICIO RENT A CAR  
Puerto de Andraitx

**TUCASA**

TODO PARA LA CASA, S. A.

C/. Galicia, 27 - Teléfonos 67 13 03 - 67 28 13  
07150 ANDRAITX

**materiales construcción**

COM QUE NO HI HA CAÇA...

FACEM CONFITURA



Els amants de l'espai lliure, és a dir: caçadors, cercadors d'esclatassangs...no estan gaire contents car enguany per la manca de pluges no en veuen molts d'esclatassang, ni tan sols bolets! i degut també a la sequedat ambiental, la mixomatosis s'ha exacerbat més i més llarg amb els pobres conills; fins i tot a aquestes altures els casolans també la pateixen. I les perdius tampoc es deixen sentir molt poc. Vaja quina temporada més passada per aigua i tot bé per lo contrari!.

El que si hi ha hagut son olives i creim que amb les receptes que vos donarem tindreu olives bones tot l'any. També hi ha hagut fruita i bona!

Coincidint am l'esplet de fruites tardorenques, que vos volem prevenir: son una mica astringents, tals: les atzeroles, les serves, les nesples, les arboces, els caquis, els codonys, les magranes..., i que son tan apreciades avui en dia per lo rares que són de cada vegada més, sobre tot les primeres.

El codony ja té molta tradició d'aprofitar-se al codonyat, emperò les serves, nesples, arboces i atzeroles no solen esser tan abundoses com per fer-ne confitura, emperò per la seva raresa són molt estimades. La magrana es conserva bé durant molt de temps, emperò el caqui ve tot de cop i normalment no el podem esvaïr sols menjant-nos-los, idò vos donarem una recepta de confitura d'aquí que ja veureu si vos ne llepareu els morros.

CONFITURA DE CAQUIS

1 quilo de caquis  
1 quilo de sucre  
troços de canyella  
clovella de llimona

Posau els caquis al foc després de rentar-los bé amb la pell, no poseu gents d'aigua dins la greixonera, i quan ja s'hagin reblanits i amollat suc, afegiu-hi el sucre a poc a poc, feis-ho bullir sense bimbolles fortes devers vint minuts i després deixau-ho refredar. Feis-ho bullir

una vegada més afegint-hi a la fi els troços de canyella i les clovelles de llimona ben rentada abans; empotau-ho en esser teba dins pots de vidre curant de posar-

hi un paper de barba blanc a damunt mullat amb anís sec o dolç, sols per l'esperit que té l'anís.

També von ne donan una de magrana que igualment és molt saborosa.

CONFITURA DE MAGRANA

1 kg. de magrana (els grans)  
3/4 kg de sucre,  
1 llimona sucada

Capolau amb la màquina elètrica o amb el passapurés, els grans de magrana que ja tendreu desgratats i cuidant que no hi quedi gens de pellerofa que és agrenga; posau-ho al foc dins una greixonera amb el suc de llimona i feis-ho bullir uns vint minutets. Si la feis bullir en esser freda o al sen demà, molt millor, abans la gent la feia bullir a la confitura fins a tres vegades i diven que és lo indicat. En ésser ja quasi freda, empotau-la i pensau-hi a posar també el paperet redó embegut d'un licor fort, com el conyac o l'anisat.

I d'un receptari antic mallorquí de cuina també vos volem donar una recepta que per lo estranya val la pena. Aquesta no l'hem feta ni tan sols provada emperò en tenim ganes fortes. Transcrivim:

CONFITURA D'ATZEROLES BLANQUES

"Han d'estar ses etzeroles en remuy fins que se puguen pelar; pelades, se pesaran, posant igual pes de sucre y se posarà a coure a foch lento fins que tenga punt de canya"

LO COC DE S'ARRACÓ



# CULTURA



Les activitats realitzades són nombrosíssimes amb un abundant volum d'ajudes i subvencions a entitats i associacions de caràcter cultural, educatiu i esportiu.

Aquests són alguns exemples:

- **Pla d'Adequació de Cases de Cultura** (210 milions de ptes. a 26 municipis).
- **Xarxa de Biblioteques** (43 en funcionament).
- **Publicacions:** "Miró i Mallorca", "Biblioteca Bàsica de Mallorca", "Història de Campanet", "H. de Puigpanyent", "Places i Carrers" de Sa Pobla i Sineu, "H. del Pensament a Mallorca", "Obispos de Mallorca", "Les Mallorquines d'Avui" i "Flora Mediterrània Occidental" entre altres.
- **Exposicions:** "Crònica de juventud", "Esmalts d'ahir i Avui", "L'Art Naif a Mallorca", "El Còmic a Mallorca" Cesar Manrique, Ben Jakober i un Cicle d'Exposicions amb diversos artistes.
- **Folklore:** Ajudes a 68 agrupacions de ball. Trobades i Festes Patronals o de Barri ("Colcada de la Beata", etc.)



- **Música,** amb actuacions de: Orquestra "Ciutat de Palma" a 15 pobles  
Recitals Lírics (25 concerts)  
Corals (a Palma i 25 pobles)  
Cor del Teatre Principal (a 12 pobles)  
Música a les escoles  
Festivals de Deià i Pollença  
Trobades de Bandes de Música (5 trobades)

- **Biblioteca Artesana** (18.188 volums i 3.920 usuaris de 1986)
- **Arsiu General del Consell** (2,1 km. de documentació amb 17.000 unitats documentals).

#### Teatre Principal

A part de la programació habitual d'obres teatrals, òpera i cine-club,

destaquen les activitats següents:

- Concurs de Textos Teatrals únic dins l'illa (març de 1987).
- Concurs d'Art Pictòric relacionat amb el tema teatral (març de 1987).
- Concurs de Teatre Infantil i Juvenil (març de 1987).
- Concurs de Pintura Infantil relacionat amb el teatre de fi d'interessar-hi tota la minyoria (març de 1987).
- Mostres de Pintura i Escultura per a la Tercera Edat, del qual s'han fet dues mostres.
- Cicles de Conferències referides a Personatges que han fet la Història de Mallorca i d'altres.
- Mostra teatral, actualment en preparació, que es durà a terme la pròxima tardor.
- Premi de Cine Amateur del qual es va rebent pel·lícules i que es durà a terme a final de maig.
- Creació i actuacions d'un Cor per a actuacions escèniques.

#### ESPORT

Cal destacar el Campionat del món de la classe "FINN" de vela i l'inici de la volta Ciclista a Espanya, l'any 86. La creació de les escoles esportives que han mobilitzat a més de 13.000 persones i

del Trofeu Consell Insular - Illa de Mallorca, ja atorgat a moltes disciplines esportives:

- Trofeu Illa de Mallorca de Caça Submarina.
  - Torneig Futbol d'Empresa.
  - Pujada Automobilística al Puig Major
  - Rallye Pla de Mallorca d'Automobilisme
  - Volta a Mallorca - relleus, atletisme
  - Pujada al Puig Major de Motos
  - Gran Premi Pla de Mallorca de Ciclisme
  - Proves d'Autocross
- La cultura i l'esport han estat sempre uns dels objectius més importants pel Consell Insular de Mallorca. Avui podem veure els resultats d'una bona gestió. D'un bon Consell.**

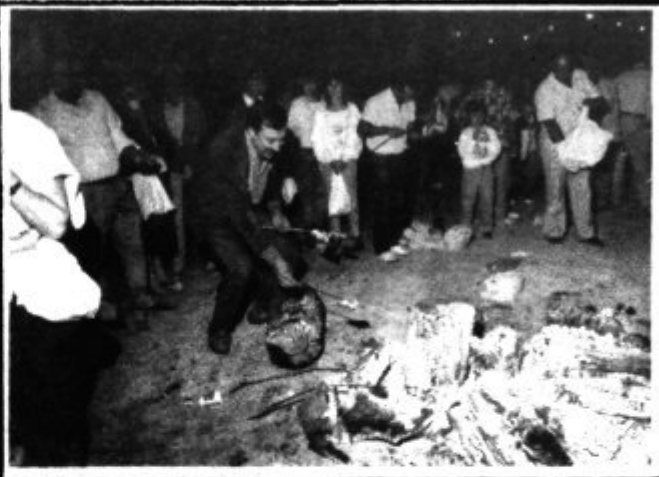


## BON CONSELL, BONS RESULTATS



CONSELL INSULAR DE MALLORCA





### ESTAMPES DE LA FESTA PAGESA

Oferim als nostres lectors unes instantànies de la Festa Pagesa que celebrarem el passat 12 d'octubre.

Quasi mil boses es varen repartir de franc aquesta vetlada, tothom volgué sopar (1); El Conseller de Cultura del Consell Insular com un més del públic, també volgué sopar amb nosaltres(2); Els revetlers del Puig d'Inca, amb les seves bones arts animaren la vetla-

da, la gent nostra també volgué ballar (3 i 4); Aquest vespre s'aprofità per retre homenatge a Fernando Fernandez Andrés, aquest home que ha passat i passa tantes hores al nostre campanar per arreglar i automatitzar el sistema de les nostres campanes. (5). Aquest vespre n'hi hagué molts que anaren vestits a l'ample o de pagès, que pel cas és el mateix i tots reberen el seu obsequi(6).

## PRIMERA SETMANA DEL LLIBRE CATALÀ

Entre el 29 d'octubre i el 4 de novembre tingué lloc a la llotja de Palma la "Primera Setmana del llibre català". Fou aquesta la primera vegada que a Mallorca el públic interessat per la nostra cultura pogué trobar reunida la pràctica totalitat del llibre escrits en llengua catalana i disponibles en el mercat. L'exposició, organitzada pel Gremi de Llibreters de Mallorca amb el suport del Consell Insular, es presentà com una gran llibreria, on els llibres estaven distribuïts en set gran àrees temàtiques per poder facilitar-ne la visió de conjunt. També va ésser una bona ocasió per poder trobar títols que difícilment es poden tenir en stock a una llibreria normal, i de comprovar com la cultura impresa en català comença a ésser ja una esplèndida realitat. Finalment, el gran èxit de públic assistent demostrà el creixent interès dels mallorquins cap a tot allò que configura en definitiva les nostres senyes d'identitat.

## MANIFESTACIÓ EN FAVOR DE CABRERA

Unes cinc mil persones es varen reunir a Ciutat el dijous 5 de novembre per exigir del poder públic la declaració de Cabrera com a parc nacional. La manifestació, convocada pel G.O.B. i a la que s'hi adheriren nombroses entitats i partits polítics, va suposar tot un èxit de participació i conscienciació popular davant un fet inadmissible, com és la militarització de l'illa i la seva utilització com a zona de maniobres. No és aquest el destí que han de tenir les petites illes i illots i molt menys en el nostre arxipèlag on la destrucció ecològica ha estat senzillament bestial. Andratx n'és també un bon exemple.

## EL JARDINET DE SA TEULERA

Hem vist que el jardinet de

devora la teulera ha estat netejat i entrellinat, la qual cosa agrairan tant les plantes com la gent que en passa, sobre tot els automobilistes quan s'en tornen cap a Palma i que devien pensar que no tenim massa sensibilitat jardineria al nostre poble.

## ACTIVITATS CULTURALS A S'ARRACÓ

S'Arracó està bullint d'activitats culturals aquesta temporada de tardor-hivern. Coincidint amb l'acabament del treball laboral a l'hosteleria hi ha en perspectiva: un torneig d'esports organitzat per el Centre Cultural. Uns cursos d'idiomes i mecanografia que començaran aquest mes. També el proper dia tretze hi haurà una xerrada damunt dietètica i el 27 de novembre una altra sobre el càncer, detecció i diagnòstic precoç. Aquest darrer acte promogut per la Junta Local del Càncer i els esmentats abans per les mestres de casa, que es reuniran el diumenge dia 8 a l'esglèsia de S'Arracó per assistir a missa i tot seguit hi haurà un aperitiu per a les associades.

També hem de dir que la directora del col·legi públic de S'Arracó ha fet passes per tal de aconseguir unes conferències impartides per un equip mèdic dependent del Consell Insular sobre "nutrició escolar" i "salut dental". També n'hi haurà una tercera més endavant oferida per un sicòleg del Ministeri d'Educació i Ciència.

## EL CEMENTIRI DE S'ARRACÓ EN MÉS BON ESTAT

Els arraçoners que anaren massivament a retre sentida visita als seus morts pogueren apreciar que la brigada municipal havia referit i emblanquinat la façana, cosa ja ben necessària, i a més n'hi va haver molts que guaitaren a la part de darrera per fer-se una petita idèa del que serà l'ampliació del fossar després

(ve de la plana anterior)  
de l'adquisició de devers tres mil metres quadrats de terreny. Sabem que del quasi centenar de noves tombes que es pensen adjudicar, n'hi ha més del setanta per cent de solars sol·licitats i és que també era ben necessària i desitjada per tots la dita eixample.

### PETANCA

Ha acabat la primera volta de la I FASE DEL TORNEIG DE LLIGA DE PETANCA, en la que han participat a les dues categories de Preferent

i segona el C.P.S'Arracó. A Preferent, 4 derrotes i una victòria és el balanç d'aquesta primera volta, no obstant, si es conseguïen els sis punts que resten per jugar a casa es pot aspirar a una zona intermitja.

A Segona, derrota per partit. Difícil papereta, ja que tres derrotes a dins ca-seva, no auguren un bon final.

El principal motiu d'aquesta mala actuació és el fet de que el campionat de lliga comença a principis d'octubre quan encara hi ha feina a hosteleria.



TALLER RAYMA

SERVICIO OFICIAL CITROËN

C/ VIA ROMA, 5

ANDRAITX

Tel. 673253

ALICIA QUIROGA  
DE SOLERA

*Petit*

NIÑO - MODA JOVEN

Aragón, 7 - Tel. 67 21 67

ANDRAITX

**AUTOS MORAGUES**

RENT A CAR

C/. España, 7  
Telf. 67 20 09

PTO. ANDRAITX

(MALLORCA)

**CAFETERIA  
SNACK - BAR**

**Quijote**

**CAMP DE MAR - MALLORCA**



## LAS INTOXICACIONES POR SETAS

La intoxicación por ingestión accidental de setas venenosas es un hecho por desgracia lo bastante frecuente como para que merezca ser considerado con gran atención, especialmente en nuestra comarca de Andratx donde existe una extendida costumbre a salir al campo para recolectar setas y, naturalmente, ingerirlas con posterioridad.

La importancia de la prevención del micetismo (intoxicaciones por hongos) se explica por el hecho de que de las 3.000 especies de setas conocidas, más de 70 son tóxicas para el hombre. Asimismo por el hecho comprobado de una alta mortalidad, incluso del 30-50%, de las intoxicaciones por hongos venenosos. Personajes famosos como Claudio el Emperador murieron por esta causa, Clemente VII, el rey Carlos VI, la viuda del zar Alejo, la princesa Conti, etc...

Está claro que buena parte de la tarea de la prevención de la intoxicación por setas debe recaer sobre organismos oficiales o paraoficiales (Consells, ayuntamientos, etc.) cooperando en la organización de conferencias y exposiciones abiertas. Invitaria a los buenos aficionados de Andratx para que crearan una sociedad micológica para que con el asesoramiento y ayuda de otras divulgaran unos mínimos conocimientos sobre micología.

Precisamente porque creo que los médicos deben cooperar en esta tarea educacional y de prevención suscribo este artículo.

De la bibliografía que he consultado quisiera facilitaros las siguientes normas:

1. Existen setas venenosas, incluso mortales. Pocas, pero existen.

2. No existe ninguna norma general válida para diferenciar entre setas buenas y malas. Son falsos todos los antiguos consejos y dichos populares (del ajo, de la cucharita de plata, del cambio de color, etc...). Sólo conocer e identificar una especie es garantía de la misma.

3. Los hongos comestibles pueden transformarse en tóxicos. Ello ocurre cuando los ejemplares se consumen en mal estado o se utilizan al cabo de cierto tiempo antes o después de su preparación. Es necesario eliminar los ejemplares en deficiente estado de conservación, a pesar de ser comestibles.

4. Si apesar de toda la labor preventiva, se producen síntomas de intoxicación por setas (vértigo e incoordinación motora, euforia, alteraciones visuales, delirio o "borrachera", náuseas, vómitos, dolor abdominal, alucinaciones, desorientación temporo-espacial, sudoración, salivación, lacrimo, oleadas de calor, debilidad generalizada, etc. etc...), se debe acudir al médico y si es posible recoger restos de las setas consumidas, para su posterior identificación.



Como buen presagio, en el momento de redactar este trabajo, llueve. No dudo que los amantes de las setas verán cumplidas con creces sus expectativas de recoger en abundancia tan delicioso manjar. Si consigo con ello ayudar a evitar alguna intoxicación, por inculcar la prudencia a través de estas líneas, consideraré realizado el objetivo de este artículo.

Dr. Joaquín Domínguez Sánchez

Addenda. Este artículo ha sido escrito para su publicación en la revista "Es Port". Dada la actualidad e importancia del tema el autor lo ha cedido amablemente para su publicación en "N'ALÍ"



## SA TRAPA

### Un equipo de futbol en S'Arracó



Tomando una copas con don Bartolomé Vich Alemany vimos una foto colgada de una pared del bar que nos llamó la atención, era una foto de un equipo de futbol.

El equipo "Sa Trapa" se fundó en el año 1967 y duró hasta el año 70, fueron cuatro temporadas en que el equipo jugó dos en juveniles y dos en regional. El equipo se desplazaba en coches particulares y fueron a todos los pueblos de Mallorca no fantando nunca a ningún compromiso.

La foto nos muestra una de las plantillas formada por: nº 1. portero, Pascual; 2, Serrano; 3, Gabriel; 4, Pepín; 5, Pujol; 6, Hormeneche; 7, Palmer; 8, Mayans; 9, vich; 10, Alemany; 11, Sonera; y los suplentes: 12, Ramon; 13, Esteva.

Bartolomé, fundador y presidente, cuenta como en una ocasión fue detenido durante una hora por la guardia civil, fue en un encuentro en Marratxí, le había dicho al árbitro "te mataré" pero luego fue puesto en libertad sin cargos y todo se solucionó con un apretón

de manos.

El presidente era el que corría con los gastos y mientras contó con el apoyo de algunas personas mantuvo el equipo, pero todo llega a cansar y un buen día el equipo desapareció.

Tomeu es un "brusqué" del futbol, fue vicepresidente del Andratx en 1974-76 con Juan Font.

MICHEL'S



EL C. D. ANDRAITX EN ZONA DE PELIGRO

A medida que va transcurriendo el campeonato una triste realidad se hace más palpable y es nada más y nada menos lo difícil que le va a resultar el poder salir airoso, al club, de la actual competición.

Se viene ocupando uno de los lugares bajos de la clasificación y todo ello merced a una plantilla que en su momento se supervaloró, pero que ahora los resultados los han puesto en su sitio. Habrá que olvidarse de la III División, dicho de otra forma, la categoría le viene grande a nuestro pueblo, muy a pesar de que la afición crea lo contrario y que ésta crea que si el puesto está en dicha categoría, los que trabajan por y para el club se están cansando ya que mantener la categoría es una sangonera que poco a poco va a debilitarnos a todos. Hay que ser realistas y ver las cosas como son. Hoy por hoy en Calviá sobra dinero y pueden mantener a tres equipos en dicha categoría y quizás en dos años sean cuatro, pero en Andratx no podemos ponernos a su altura y por ello hay que claudicar y volver a poner los pies en el suelo.

Según noticias la economía local no es muy boyante y muchos dudan de que dentro de unos meses puedan hacer frente a numerosos compromisos. Ayudas que se prometieron no han llegado, la afición con una cuota barata, la más baja de la comarca y con todo no han aumentado el número de socios existentes, de ahí que las cosas se vean en un tono bastante gris y tememos que nos lleven a una desembocadura que luego lamentaremos.

Quizás se nos tilde de pesimistas, pero la realidad es una y ésta demuestra que muchos aficionados han dado la espalda a la entidad. La Directiva debe tomar cartas y dar la voz de alarma para ver si entre todos: Directivos, jugadores, entrenador, aficionados etc. podemos luchar para que lo que ahora es una triste realidad se trueque en un mal sueño y veamos lo que todos querriamos: vernos bien clasificados en esta tercera división.

X I U - X I U

No es para nadie un secreto que la solución para los grandes equipos son las canteras, los equipos bases.

Como sigan así los equipos base del C.D. Andraitx van a batir todos los records en cuanto a expulsiones y es que salen a varias por partido. La directiva tendría que poner remedio al asunto ya que la función de todo jugador es practicar el fútbol no la mala educación en medio del campo ya que de esta manera se deteriora muy mucho la imagen del club y no se cumple la función que estos equipos tienen.

\*\*\*\*\*

Uno de los motivos de ese desaguado es que los jugadores no son conscientes de su trabajo y por eso no se cuidan como deberían. Déense una vuelta por Peguera los sábados muy entrada la madrugada y verán la razón de porqué el domingo tienen que arreglarlo todo a guantazo limpio.

\*\*\*\*\*

Ya se ha puesto remedio a la penumbra que invadía el campo de fútbol de Sa Plana, los focos han sido arreglados y también bien dirigidos por eso, aunque no sea una iluminación perfecta, ahora ya se puede entrenar a tope.

\*\*\*\*\*

Los desplazamientos a las Islas hermanas han sido dignos de película de suspense y por lo tanto no resulta extraño que antes de la ida a Sant Antoni de Portmany mucha gente se preguntara qué sorpresa nos aguarda. Quizás la sorpresa sea que no haya sorpresa o sea que todo vaya bien.

\*\*\*\*\*

Al querido presidente del C.D. Andraitx parece que se le atragantaron algunos goles y ha tenido que pasar por el quirófano para que se los extrajeran. Amigo Gabriel, ahora en serio, te deseamos todo el equipo que hace N'ALÍ, un pronto y total restablecimiento. JOFRE

**BASQUET ANDRITXOL**

El Club Baloncesto Andraitx en la presente temporada 1987-88 comienza su tercera andadura, incrementando el número de equipos a cuatro (Senior, infantiles, pre-infantiles y minibasquet), además de contar con una serie de jugadores premini, que debido a su edad o condición no juegan competición federada.

Todo ello ha sido y es posible gracias a la colaboración de unos centenares de socios, de unos monitores-entrenadores y de otras personas que desarrollan un silencioso pero admirable trabajo, y que están ya muy allegados al Club Baloncesto Andraitx.

El equipo Senior ascendió la temporada pasada al grupo A del provincial, por lo que se codea con los mejores equipos de la regional mallorquina, realizando hasta la fecha una muy buena campaña. Juegan los domingos al mediodía.

En cuanto al equipo infantil, es la gran esperanza del Club en cuanto a conjunto se refiere, pues forman un bloque muy unido y con la experiencia de unos años, hace que puedan luchar por los puestos de cabeza en su categoría, y más teniendo a dos entrenadores como Felix Oliver y Gabriel Riera. Juegan los sábados por la tarde.

El equipo preinfantil es un poco la cenicienta del Club en el sentido que son pocos los jugadores nacidos el 1975, año que corresponde a su categoría, y se ha de rellenar el equipo con jugadores que no han jugado nunca al baloncesto; de todas maneras, esto se suple con las ganas de jugar que tienen todos. Son entrenados por Paco Valdés, Miguel Covas y ayudados por Xisco Femenías, los tres jugadores del equipo senior. Juegan los sábados por la mañana.

El equipo Minibasquet, o premini en nuestro caso, tienen un esperanzador futuro ya que a la mayoría de sus integrantes les queda otro año de Minibasquet, y será este año cuando den que hablar. Este primer año debe ser de aprendizaje, y para ello están dirigidos por Josete Sielva.

Además de estos equipos hay una veintena de niños que son entrenados por Vicente Miñana y Antonio Sureda para que en próximas temporadas puedan integrar los diferentes equipos del Club Baloncesto Andraitx.

Todos los partidos se celebran en la pista cubierta del Colegio Nacional Mixto de Son Perro.  
G.C.

Nota de la Redacción: Como lo prometido es deuda hemos empezado la sección de basquet, un deporte que ya no se puede decir minoritario en nuestro pueblo y que deseamos y esperamos vaya a más. Procuraremos que esta sección no falte nunca para mantenerles bien informados de cuanto acontezca en el mundillo del basquet andritxol. De momento bueno será que demos los resultados de esta temporada y así ya se podrán ir haciendo cargo de la realidad de nuestro Basquet, así como también queremos recomendar la asistencia a los partidos para animar a nuestros colores.

Los resultados de los primeros partidos han sido los siguientes:

C.B.Molinar 48	C.B.Andraitx 64
C.B.Andraitx 72	C.B.Llucmajor 70
C.B.Espanyol 81	C.B.Andraitx 73
C.B.Im.Bahía 78	C.B.Andraitx 58
C.B.Andraitx 92	C.B.Santa Maria 60

Como se ve se han ganado los de casa y se han perdido los de fuera aunque se ganó en el histórico feudo de l "Molinar".

Si se cuenta con la colaboración y la animación de todos nuestro club puede y debe ir a más. Quizás les sobre le hablar y los malos modos en algunos momentos y les falte serenidad en medio de la pista, serenidad tan necesaria sobre todo para jugar en campo ajeno en donde falta el calor de los seguidores propios.

# N'ALÍ

LA REVISTA DE LA COMARCA DE PONENT



## RECORDS D'AHIR



PUERTO DE ANDRAITX—Mca.

Dues fotos prou interessants ses que presentam avui, una d'elles pertany a la col·lecció de fotos que hi ha del nostre port, tan bell altre temps i avui quasi espenyat del tot; i l'altra és una foto d'un dia de festa, seria el dia de Sant Pere? És la plaça de Sant Pere ben animada i amb cares que, ben segur, algú reconeixerà la seva ja que sols té una antiguitat d'uns cinquanta anys.

